

Distr.
GENERAL

S/1995/5/Add.32
24 May 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٥، موجهة من الأمين العام
إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ووفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، يتشرف بأن يوافيه بمعلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

ففي الفترة الواقعة بين ١ و ٣ أيار/مايو ١٩٩٥، جرت على ما يبدو ٤٦ عملية تحليق بطائرات ثابتة الجناحين أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناة وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وتجدون في مرفق هذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات التحليقات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للتحليقات التي اعتبرت فيما يبدو انتهاكات ٨٩٣ ٤ عملية تحليق.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
ولم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية
(١ - ٣ أيار/مايو ١٩٩٥)

المرفق (تابع)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٤٨٦٨ و ٤٨٦٩	١ أيار/مايو	٠٦٣٨ ٠٨٠٣	٠٦٤٠ ٠٨٠٥	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية لطائرة هليكوبتر زرقاء وبيضاء اللون من طراز MI-17/HIP عليها صليب أحمر وهي تقلع من زينيتشا مرتين مختلفتين. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شرقا منخفض بطيئة
٤٨٧٠ - ٤٨٩٣	١ أيار/مايو	٠٧٣٠	١٠٥٥	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية ثلاث طائرات هليكوبتر زرقاء وبيضاء اللون من طراز MI-8 على كل واحدة منها صليب أحمر، وهي تقوم بثمانية رحلات منفصلة على بعد ٢٠ كيلومترا شرق كونييتش. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرات في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	غربا/شرقا منخفض بطيئة
٤٨٩٤	١ أيار/مايو	١٣٢٤	١٣٣٣	رصدت طائرات "أواكس" بالرادار مسارا لطائرة على بعد ٢٥ كيلومترا شمال بانيا لوكا وتلاشى هذا المسار من على شاشات الرادار على بعد ١٢ كيلومترا شمالي هذه المدينة. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة	جنوبا منخفض بطيئة
٤٨٩٥ و ٤٨٩٦	١ أيار/مايو	١٥١٧	١٥١٨	رصدت بالرادار طائرات "أواكس" مسارين على بعد ٣٧ كيلو مترا شمال بانيا لوكا واختفى المساران على بعد ٤٧ كيلو مترا شمال شرق هذه المدينة. ووقع هذا التحليق غير المأذون به، الذي يشبه في أنه لطائرتين كرواتيتين من طراز MIG-21 توغلتا داخل منطقة حظر الطيران لمسافة قدرها ١٣ كيلومترا قبل مغادرتهما، في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	اتجاهات مختلفة منخفض بطيئة
٤٨٩٧ و ٤٨٩٨	١ أيار/مايو	٠٩٠٥ ١٦٣٠	٠٩٠٧ ١٦٣٢	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر بيضاء وزرقاء اللون تحلق فوق زينيتشا مرتين مختلفتين. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	جنوبا وشرقا منخفض بطيئة
٤٨٩٩	١ أيار/مايو	١٦٠٠	١٦٠٢	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة مموهة من طراز GAZELLE تقلع من زالوزاني. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	شرقا منخفض بطيئة

المرفق (تابع)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٤٩٠٠ و ٤٩٠١	١ أيار/مايو	١٦٠٥	١٦١٩	رصدت بالرادار طائرات "أواكس" مسارين، يشتبه في أنهما لطائرتين ثابتتي الجناحين، على بعد ٢٥ كيلومترا شمال بانيا لوكا، واختفى المساران من على الشاشات على بعد ٢٥ كيلومترا شمال غربي هذه المدينة. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	جنوب غرب منخفض متوسطة
٤٩٠٢	١ أيار/مايو	١٨٠٧	١٨٠٩	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر بيضاء وزرقاء من طراز MI-17/HIP عليها صليب أحمر وهي تهبط في زينيتشا. وقد نحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	غربا منخفض بطيئة
٤٩٠٣	٢ أيار/مايو	٠٨٢٠	٠٨٢٠	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر بيضاء اللون تحلق فوق زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	جنوب غرب منخفض بطيئة
٤٩٠٤- ٤٩٠٨	٢ أيار/مايو	١٠٠٠	١٠٠٠	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية ٥ طائرات هليكوبتر تهبط في زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرات في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	غربا منخفض بطيئة
٤٩٠٩	٢ أيار/مايو	١١٣٤	١١٣٧	رصدت بالرادار طائرات "أواكس" مسارا، يشتبه أنه لطائرة هليكوبتر، على بعد ٢٥ كيلومترا شمالي بانيا لوكا، واختفى المسار على بعد ٢٥ كيلومترا شمالي بانيا لوكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	شرقا منخفض غير معروفة
٤٩١٠	٢ أيار/مايو	١٥٥٤	١٥٥٤	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر زرقاء وبيضاء اللون تحلق فوق توزلا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمالا منخفض بطيئة
٤٩١١ و ٤٩١٢	٢ أيار/مايو	١٦٢٠	١٨١٠	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية مرتين طائرة هليكوبتر تابعة للبوسنة والهرسك تحلق فوق زينيتشا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	غربا غير معروف غير معروفة
٤٩١٣	٣ أيار/مايو	٠١٥٦	٠٢٤٢	رصدت بالرادار طائرات "أواكس" ما يشتبه في أنه لطائرة هليكوبتر في كازين، عبر الحدود وتلاشى من على شاشات الرادار في بليزو. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة كرواتيا.	شمالا متوسط متوسطة
٤٩١٤	٣ أيار/مايو	١٨٠٠	١٨٠٢	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر بيضاء وزرقاء اللون من طراز MI-8 على بعد كيلومتر واحد غرب مطار توزلا الغربي. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	جنوبا منخفض بطيئة

- - - - -